

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 September 2003
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 29 мая 2003 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

В моем докладе Совету Безопасности, представленном в ноябре прошлого года (S/2002/1259), я отметил, что после подписания всеобъемлющего соглашения о прекращении огня в Бурунди Совету надо будет пересмотреть задачи, поставленные им перед Отделением Организации Объединенных Наций в Бурунди (ЮНОБ), и объем ресурсов, выделенных для их выполнения.

С тех пор переходное правительство Бурунди подписало соглашения о прекращении огня с Национальным советом в защиту демократии — Силами защиты демократии (НСЗД-СЗД) (Ндайикенгурукийе) и Партией за освобождение народа хуту — Национальными силами освобождения (ПАЛИПЕХУТУ-НСО) (Мугабарабона) 7 октября 2002 года и с НСЗД-СЗД (Нкурунзиза) 2 декабря 2002 года. Единственная вооруженная группа, которая еще не подписала соглашение о прекращении огня с правительством, — это ПАЛИПЕХУТУ-НСО (Рваса). Как известно членам Совета, Африканская миссия в Бурунди (АМВБ) в настоящее время разворачивается, для того чтобы содействовать осуществлению соглашений о прекращении огня.

Как Вам известно, Совет Безопасности в заявлении своего Председателя от 18 декабря 2002 года (S/PRST/2002/40) выразил свое намерение поддержать немедленное и полное осуществление соглашений о прекращении огня. Он также просил меня «изучить возможность позитивного и безотлагательного отклика на запросы бурундийских сторон и посредника», в частности в отношении назначения председателя Совместной комиссии по прекращению огня. Эта Комиссия предусмотрена в Арушском соглашении в качестве вспомогательного органа Комитета по наблюдению за осуществлением и состоит из председателя, представителей переходного правительства, повстанческих движений, Африканского союза и Командующего Силами АМВБ.

Затем в заявлении своего Председателя от 2 мая 2003 года (S/PRST/2003/4) Совет Безопасности просил меня продолжать поддерживать мирный процесс в Бурунди, включая немедленное и полное осуществление соглашений о прекращении огня, подписанных сторонами в Бурунди.

Для того чтобы содействовать активизации работы Совместной комиссии по прекращению огня, я назначил полковника Эль-Хаджи Алиуна Самбу (Сенегал) ее председателем. Он прибыл в ЮНОБ 25 февраля 2003 года, и вскоре после этого Комиссия приступила к работе.



Совместная комиссия по прекращению огня будет координировать и решать вопросы, касающиеся осуществления соглашений о прекращении огня, и будет решать военные вопросы, возникающие в период осуществления. После подписания соглашений о прекращении огня между правительством и вооруженными группами надо будет увеличить штаты и объем ресурсов ЮНОБ, чтобы Председатель Комитета по наблюдению за осуществлением мог предоставить оперативную и административную поддержку, необходимую для деятельности Комиссии. Дополнительный персонал, необходимый на данном этапе, должен включать председателя Комиссии, советника по вопросам гражданской полиции и верховенства права, двух сотрудников по политическим вопросам, имеющих опыт участия в миротворческих операциях, одного советника по разоружению, демобилизации и реинтеграции и соответствующих вспомогательных сотрудников.

Буду признателен Вам, если Вы доведете это письмо до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан
